

# SÓLLER

PERIÓDICO SEMANAL LITERARIO Y DE INTERESES MATERIALES.

## PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

EN SÓLLER: Redacción y Administración—San Bartolomé—17.  
EN FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai de la République—13—Cette (Herauld).  
EN AMÉRICA: D. Miguel Morell—Ponce (Puerto-Rico.)

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

0.50 pesetas cada mes en toda España.  
0.75 id. id. id. en el Extranjero y en América (Unión Postal)  
PAGO ADELANTADO.

Anuncios y comunicados á precios convencionales. Los comunicados deberán llevar firma. No se devuelven los originales.

## SUMARIO

Sección literaria: Reflexiones por E.—Pasatiempo por varios.—Sección científica: Observaciones sobre la antigüedad del hombre en la tierra, y sus primeros pasos en las Baleares por D. José Rullán Pbro.—Intereses materiales: Mejoras por J. M.—Actualidades.—Crónica Balear.—Crónica local.—Registro civil.—Sección comercial.—Sección religiosa.—Folleto: El martirio de la gloria, por don Enrique Pérez Escrich.—Anuncios.

## SECCION LITERARIA.

### REFLEXIONES

Si no fuera por la esperanza quién podría vivir?

Ese mañana que nunca llega es el consuelo de los infelices; con él viene la fortuna, ó la salud, ó la realización del enlace con la mujer querida, ó el nacimiento del deseado vástago, ó la llegada del ausente.

Pero como no se conoce seguramente el tren en que debe llegar esa mañana, hay que esperar en la estación á que lleguen todos, y el mañana viene; pero solo, sin fortuna, sin edad, sin matrimonio y sin el primer heredero.

Mañana es el blanco de todas las aspiraciones.

¡Qué diferencia entre el día que pasa y el día que llega!

¡Lo que gana el hombre en experiencia, y, por consiguiente, en probabilidades de triunfo, en la lucha de la vida!

¡Si en lugar de haber nacido ayer, nacióáramos mañana, ó si lo que hemos hecho una vez pudiéramos hacer dos, cuán otra sería nuestra suerte!

Esto lo dicen y lo creen muchas personas, con formalidad.

—Yo he recorrido ya la escala del tiempo, caballero,—me decía un loco amaestrado en libertad, un individuo que no quería «declararse», pero que era loco aunque pacífico, loco fantástico.

Su fantasía le arrastraba, y le ocurría lo que al que sueña y cree reales sus imaginaciones.

—Lo sé todo—continuaba—he penetrado en los misterios del porvenir y he

pasado revista á los hombres y á los adelantos del siglo que viene.

—¿Y que opina usted?—le preguntaron.

—Que no hay porvenir—respondió con infantil ingenuidad—eso que inventan los sabios y los poetas es para engañar á la humanidad.

—¿Será posible?

—No, señor; no será, es; lo mismo decían en siglos pasados; «mañana veremos ó verán las generaciones venideras la regeneración social anunciada con tanta anticipación; mañana vivirán las naciones la vida de la tranquilidad y del verdadero progreso»; todo esto decían los filósofos y los soñadores de siglos pasados, y ya ve usted como vivimos.

—Medianamente—observé.

—No, señor; bien, pero mal.

—¿Como ha de ser eso?

—Bien relativamente al mañana; mal en absoluto.

—Usted no tiene una peseta, y yo tampoco; pero mañana tendremos acreedores, trampas.

—¿Y porqué?

—Es la ley filosófica del progreso práctico. Usted está ahora bien de salud; mañana empezarán los achaques que han de acabar con usted; ahora tiene usted familia, hijos á quienes querer; mañana... ¡qué sabe usted lo que podrá ser de ellos!

Confieso que estas reflexiones me aterraron.

—Hay locos—pensé—que parecen personas decentes; pero se debe desconfiar de las falsificaciones.

—Créame usted—añadió.—Nada significan esas incomodidades que le ocasionan la sociedad, y la familia, y la amistad, y el oficio de escritor, que bien se yó anda malo por culpa de esa multitud de mamarrachos que, no sirviendo para sombrereros, ó limpia-botas, ó albañiles, se dedican á escribir para el teatro ó para los periódicos, poco menos que gratis. Es oficio libre, y como la contingencia que han de arrastrar es la de que los llamen brutos, cosa que ya ellos se saben de memoria, y en cambio se

exponen á dar gusto á una parte del público (la más delincuente) continúan el camino emprendido.

—Tiene usted razón.

—Nunca, ni Dios lo permita; porque para la mayoría de los hombres, los cuerdos son los imbéciles de solemnidad. El que sale de la rutina no tiene razón: dice bien el que adula, hace bien el que estafa, piensa bien el tonto, habla bien el que disparata, escribe el que no sabe leer; se llama artistas á los titiriteros; hombres honrados son los que tienen dinero para pagar sus obligaciones, venga como venga; y es irritante esta confusión entre los honrados de veras y los tunos *con suerte*, entre el genio y la charlatanería, entre lo bueno y lo malo, entre lo eminente y lo bufo.

Pues así y todo—continuó—son preferibles esas debilidades sociales, y todos los sufrimientos que nos proporcionan la batalla de la vida, á los que nos aguardan mañana. ¿Que hay malos políticos? peores ha de verlos usted; que se emplean los consejos suaves en tiempo de elecciones y de cuando en cuando el palo ó el trabuco, para conseguir que se venzan los ánimos discolorados; mañana se empleará la artillería; que le cargan á usted los hombres con vistas de mujer; que le indigna la falta de equidad social; que le revientan los matones que no matan ni pinchan, ni cortan; que le inspiran desconfianza algunas virtudes; que no da crédito á las mujeres ni á la mayoría de los hombres, escarmentado de que le engañen; que le pesa la carga de la vida...

(El ciudadano respiró.)

—Pues así y todo, goce usted, aprecie en lo que valen las distracciones que se le ofrecen; mírese usted en su propia felicidad como en un espejo; que esos entretenimientos que hoy le hastian; que esas afecciones que hoy no estima en todo su valor, por la costumbre de la presión del objeto, han de parecerle muy caras, mañana, cuando á través de los años adquieran los sucesos pasados ese relieve que les dan el tiempo y la memoria.

—Obedeceré, señora, por mucho que me cueste: esta noche tendré el sentimiento de presentarme por la última vez en el cuarto del teatro á despedirme de mis amigos, y dentro de dos días partiré para Alemania.

Ángela estrechó la mano del conde y le dijo verdaderamente conmovida:

—Gracias, Octavio.

—Sólo tengo una exigencia.

—¿Cual?

Que si logro convencer á mi padre, lo cual dudo mucho, V. no me negará la mano de María.

Ángela se quedó mirando á Octavio como si no le comprendiera.

El conde mantuvo aquella mirada sonriéndose, y añadió:

—Porque yo amo á María, señora, la amo con toda mi alma, sé los tesoros de ternura que se encierran en su virginal corazón, y á no impedírmelo condiciones sociales, exigencias de familia, en las que toma parte hasta la reina de España, antes de un mes tendría la envidiable felicidad de que María se llamara la condesa de Valaoz.

Ángela palideció: Octavio acababa de

Yo creo que tenía razón el loco, por más que él se negara á tenerla.

Déjenme del mañana, que recuerdo con pena cualquier suceso de ayer y ardo en deseos de retrogradar á la época en que acaecieron. Sobre todo, cuando se piensa en un ser tan querido como prematuramente arrebatado por la muerte, se llora por el ayer.

Cuando se abraza á los pedazos de nuestras entrañas, á nuestros hijos, ¿quién piensa en el mañana sin cierta inquietud, que parece pronóstico de azarosos días?

¡Qué feliz puede ser el hombre con saber apreciar el valor relativo del hoy!

E

## PASATIEMPO.

### CHARADA.

*Mi segunda es consonante;*  
*Tercia nota musical;*  
*Prima tertia sustantivo;*  
*Y la cuarta una vocal,*  
*Siendo el todo cierto pez*  
*Que se coje en alta mar*  
*Ó en algun banco de arena.*  
Del hemisferio boreal.

CÁNDIDO.

### ACERTIJO.

No como, ni bebo,  
Ni salto, ni avanzo;  
Mas si mi amo quiere  
Esto y mas alcanzo.

J. JAQUECA.

La solución en el número próximo.

Solución al pasatiempo del número anterior

El fuego de carbón.

## FOLLETIN.

### EL MARTIRIO DE LA GLORIA

los ojos llenos de lágrimas. Nunca la voz de Ángela había tenido en el escenario del teatro un eco mas dulce, mas suplicante, que en aquel momento.

El conde sentía algo desconocido que conmovía su alma.

—Señora estoy dispuesto á hacer todo cuanto V. me mande. Yo tambien amo á María, conozco toda la felicidad que ese angel de la tierra puede conceder al hombre que ama; y aunque no la he hecho una declaración formal, he adivinado que las simpatías que ha sabido inspirarle á mi corazón eran correspondidas, pero yo como V., conozco la distancia que me separa de María, no por mi, por mi padre, porque á ser libre y dueño de mi voluntad, desde la primera palabra que V. ha pronunciado ya hubiera caído á los pies de la madre de María, para suplicarle que lo fuese mia.

Octavio se detuvo.

—Si, conozco al duque,—añadió Ange-

la,—se que no consentirá nunca que su heredero se case con la hija de una cómica; esto no me ofende, lo encuentro lo mas natural del mundo.

El conde inclinó la frente.

—Por eso mismo,—añadió Ángela,—no le pido á V. que se case con mi hija: los pobres, señor conde, tenemos tambien nuestro orgullo, pero confiando en la nobleza de carácter del ilustre heredero del duque de Monte-escueto, de mi buen amigo Octavio, le pido que me ayude á salvar á mi hija.

—¿Que debo hacer, señora?—preguntó Octavio.

Creo que bastará, porque afortunadamente el mal se encuentra en su principio; que V. nos borre de la lista de sus amigos.

Grande es el sacrificio que V. me pide, señora:

—Un viaje al extranjero, un año de ausencia se pasa pronto; yo mientras tanto procuraré convencer á María; ella es docil. Dios me ayudará en mi empresa.

Y Ángela diciendo esto exhaló un profundo suspiro como si ella misma no confiara en salir victoriosa.

enseñarle su hermoso corazón, pero al mismo tiempo la había hecho comprender que la voluntad de acero de su padre el duque de Monte-escueto, las exigencias de su elevada posición le imponían deberes ante los cuales se hallaba dispuesto á sacrificarlo todo: hasta la felicidad.

Ángela se llevó las dos manos al pecho como si algun agudo dolor la atormentara, y murmuró en voz baja estas palabras:

¡Pobre hija de mi alma!

CAPITULO III

EL DUQUE DE MONTE-ESCUETO

Carlos Luis, duque de Monte-escueto, tenía sesenta años en la época que tuvieron lugar los acontecimientos que vamos narrando. Era un viejo hermoso, fuerte, sano, con una naturaleza vigorosa, á pesar de encontrarse en esa edad peculiar, en que el hombre empieza á descomponerse.

Sus patillas blancas, sus blancos cabellos un tanto largos y peinados con elegante desorden le daban un aspecto distinguido, aristocrático, que atraía las miradas.



## SECCION CIENTIFICA.

OBSERVACIONES  
SOBRE

## LA ANTIGÜEDAD DEL HOMBRE EN LA TIERRA

Y SUS PRIMEROS PASOS EN LAS BALEARES

por D. JOSÉ RULLAN Pbro. (\*)

Mi arrojo, por no decir temeridad, en presentarme ante personas de reputada competencia, á discutir sobre un ramo ajeno á mis estudios, estado y profesión; á desarrollar un tema de los más complejos que presenta la ciencia arqueológica, lo reconozco, es digno de severo reproche. Subyugado por esta idea, dudé si debía ó no admitir el honor que se me dispensaba, al ofrecerme la silla que tan inmerecidamente ocupó en este momento. Mas ¿cómo no sucumbir al aliciente de tanta honra y al placer de verme rodeado de mis amigos íntimos, siempre dispuestos á tolerar mis faltas? Esto me hizo olvidar que la confianza no disminuía mi compromiso. ¡Si al ménos mi trabajo, ya que no de alguna provecho á los fines que persigue vuestra institución, revistiese formas elegantes y dignas el desquisito gusto del auditorio que tan benévolutamente me escucha! Pero ni á esto llega mi suficiencia. Falto de recursos de erudición y literarios para dilucidar mi tema en las elevadas regiones que se merece, llevaré mis esfuerzos á esplanarlo con los datos que me sugieran la ciencia y mis propias observaciones. Si con ello logro mover la curiosidad de alguno de mis oyentes en averiguación de los hechos que vaya citando, no habrá sido del todo infructuosa mi tarea, y de alguna manera, me habré hecho digno del favor que me dispensais.

## I.

La antigüedad del hombre y la de la tierra son dos proposiciones tan correlativas que difícilmente puede tratarse de la una sin mencionar la otra. Por esto la Geología invade, no pocas veces, el campo de la Arqueología, resultando luchas nada ventajosas al esclarecimiento de la verdad; y de ahí: que la falsa ciencia haya creído ver en el exámen de las cuestiones prehistóricas que á dichos orígenes se refieren, objeciones incontestables contra la verdad de nuestras creencias religiosas; cuando en realidad las confirman. Examinemos, con imparcialidad los títulos de una y otra; veamos si la primera ha elevado sus tesis al carácter de teoremas, pues en ello hallará la segunda valiosos argumentos de los cuales ha de sacar toda su luz el tema que vamos á discutir.

Haya ó no en los astros cuya brillantez esplendente admiramos desde la tierra y cuya magnitud consideramos, seres inteligentes que glorifiquen al Ser Supremo en aquellas apartadas regiones; sea ó no el hombre el objeto directo de la creación universal, podemos asegurar que á él le compete y se le ha confiado el dominio de nuestro planeta, ó sea el goce de las bellezas y utilidades que para nuestra vida encierra. En esto se hallan de acuerdo la Ciencia y la Revelación.

Bajo este punto de vista, ántes de contemplar al rey de la creación en su origen, recorramos el palacio que Dios labró para hospedar á tan privilegiada criatura, durante su pasajera existencia en esta vida terrenal; echemos una mirada á la primorosa y delicada obra arquitectónica del vasto edificio, cuya unidad de formas campea en todas y en cada una de sus dependencias, cuyas bellezas nos encantan, y cuyos atractivos nos apegan á él, hasta desvanecernos, haciéndonos olvidar la mansion feliz que nos está reservada en el término de nuestra carrera.

Vulgar es ya la idea de que la tierra, en su principio, como todos los demas astros que forman el grandioso sistema sideral, del cual nuestros telescopios sólo alcanzan á ver una diminuta parte, no fué más que materia cósmica, gaseosa, un simple vapor invisible, el éter, arrojado en los espacios por las manos del Omnipotente, allá en el principio de los

(\*) Si me resúlviese á dar á luz estos apúntes que en forma de discurso tuve la honra de leer en la Sociedad Arqueológica Luliana de la capital, no es con la temeraria pretensión de dar por resuelta una de las más arduas cuestiones que ventilan las ciencias modernas, y tal vez dividirá por espacio de siglos las opiniones de los sabios. Aficionado á los estudios geológicos, he tenido ocasión de hallar algunos datos referentes á nuestras islas, y observar por mi mismo ciertos vestigios que podrán á su tiempo servir de guía á quien investigue su primitiva población. Estos datos precedidos de algunas reflexiones generales sobre geología y arqueología son los que me atrevo á ofrecer á mis lectores, con el propósito de contribuir á la conciliación que tengo por realizable entre los descubrimientos de las ciencias hacia las cuales me conducen mis estudios, y las verdades de la divina revelación en que descansan mis sólidas creencias y los deberes de mi estado.

tiempos. Ni lo es ménos la de que, dominado el éter por las leyes de atracción y de repulsión, tal vez mejor dicho, por su pesadez, y dividido en grandes núcleos, se engendró el movimiento que despues sujetó á cada uno de aquellos, ahora cuerpos celestes que pueblan el espacio, obligándoles á recorrer sus órbitas, sin abandonar un solo momento, el camino trazado por el dedo del Creador.

## INTERESES MATERIALES

MEJORAS.  
VI.

Nada tan difícil y nada tan fácil al mismo tiempo como abolir una costumbre en un pueblo; todo depende de las circunstancias. Si de un golpe se quiere introducir la modificación, por mas necesaria que sea, viene á ser una cuesta empinada que nos resistimos á subir; mas si se introduce paulatinamente, aunque sin ella podamos pasar, resulta tan solo una pendiente suave que subimos cargados, sinó con gusto á lo menos de una manera insensible.

En nuestro artículo anterior, refiriéndonos á la conducción de cadáveres al Cementerio, dijimos que la costumbre que para ello seguimos, ó lo que es lo mismo el cúmulo de ceremonias que desde muy antiguo acompañan al acto que nos ocupa, tendrá precisión de variar en un periodo de tiempo mas ó menos corto, y prometimos probarlo. En cumplimiento de nuestra promesa hemos tomado hoy la pluma.

Digamos, pero, antes algo de la costumbre, sin ocuparnos ni en poco ni en mucho de los gastos que ocasiona desde el certificado de defunción hasta el último amen del funeral, primeramente porque pocos serán los lectores que no hayan tenido alguna vez que rascarse el bolsillo para satisfacerlos, y despues porque nuestros argumentos no están basados en tales gastos y si en las comodidades de los vecinos y en el buen efecto que deben causar semejantes espectáculos á los ojos del forastero que los presencia por casualidad al visitar este pueblo, puesto que de la buena ó mala impresión que le causan depende, como dijimos en nuestro citado artículo, el que forme del mismo buen ó mal concepto.

Una de las primeras cosas en que se piensa en la casa mortuoria es en invitar, ó mejor dicho en avisar, porque la costumbre obliga, á los jóvenes solteros vecinos de la misma, para que á la noche acudan dispuestos á llevar el cadáver en andas ó á acompañarle llevando hachas encendidas, segun la mayor ó menor proximidad en que estén las casas que habitan de la del difunto y, en nuestro concepto, no hay razón para que dichos jóvenes hayan de «cargarse el muerto» como vulgarmente decimos, y aun de estos se evaden los que ejercen los oficios de panaderos, cortantes, etc. etc., lo cual equivale á decir que siendo muchísimos los que anualmente emigran, han de ser precisamente siempre unos mismos los que, gratuitamente por supuesto, han de prestar tan pesado servicio, perdiendo largas horas de trabajo y las mas de las veces sin recibir por ello ni la palabra gracias, todo sin mas porqué que.... seguir la costumbre.

Reza el rosario el clero invitado al efecto con las personas que han asistido, se canta despues un responso y se pone acto seguido en marcha el fúnebre cortejo. Antiguamente lo formaban todos los hombres amigos de la familia del difunto cuyas ocupaciones no se lo impedian, llevando todos velas encendidas; hoy, si bien es verdad que se reparten velas como entonces y con mas profusión si se quiere, las llevan unicamente los muchachos que asisten para divertirse y alguno que otro anciano vecino ó amigo íntimo del que ha dejado de existir ó de su familia, así es que en vez de una cosa seria, cual debe ser, resulta un espectáculo ridículo, acompañado las mas de las veces de atronadora gritaría de los muchachos que al mismo tiempo que mezclan sus voces chillonas con las graves del clero que canta el miserere se empujan, se mancha de cera y no falta uno que arima la llama á la cabeza ó á la ropa del que le procede en la formación, en el caso de que haya logrado ordenarla el municipal.

Si el muerto es de lejos de la población, esto es de Biniraix, del Puerto, de la Huerta, etc., que á pesar de ser muchos los acompañantes están todos cansados,

siguen al atravesar las calles del pueblo al mismo paso que llevaban por fuera de la villa, sin guardar consideración alguna al cadáver que llevan, y al llegar á la esquina que forman las calles del Pastor y del Cementerio, retráese el clero que hasta entonces lo ha acompañado despues de cantar un responso (si lo hay) teniendo el féretro en el suelo é interceptando la vía pública, lo que nuestro Ayuntamiento tiene prohibido refiriéndose á cosas más importantes y de mas utilidad, y entonces cargándose el féretro sobre los hombros, apresuran cuanto pueden, atravesando la calle del Cementerio (que es del pueblo como las demás) poco menos que á escape.

Si no estuviéramos acostumbrados á ver diariamente la procesión fúnebre que hoy censuramos, nos causaria tan mal efecto como causa al forastero que visita este pueblo, y no la hemos descrito todavía con toda exactitud, pues á lo dicho y para colmo de ridiculeces hemos de añadir que cierran siempre la marcha dos hombres llevando en la mano la espuerta para recoger los cirios y dos botellas de aguardiente, al mismo tiempo que en las ventanas y balcones de la casa mortuoria siguen haciendo una estravagante comedia las mujeres parientas del difunto al despedirse para siempre de él, las mas de las veces para demostrar con gritos y estudiado compassòl una pena que están muy lejos de tener.

Juzguen ahora nuestros lectores y dígnanos despues con toda imparcialidad: ¿teníamos ó no razón al afirmar en nuestro artículo anterior que tal costumbre no puede menos de desaparecer del todo en un periodo de tiempo mas ó menos corto? ¿Y no convendría que fuera mañana ya, cuando por ella han de formar un juicio equivocado de nuestro estado de cultura los muchos forasteros y sobre todo los muchos extranjeros que visitan este pueblo?

¿Y hay medio para que desaparezca dicha costumbre? Uno, y muy fácil por cierto, tiene en su mano el Ayuntamiento: consiste en adquirir un caballo y dos coches fúnebres, ordinario uno y de lujo el otro, y privar la conducción de cadáveres despues de anochecido; lo demás no tardaria en llegar. Dos empleados deberían ser pagados de los fondos municipales, para el servicio de cochero el uno y de lacayo el otro durante la procesión, y ambos sepultureros y jardineros á la vez el tiempo restante, prestando además otro servicio el de, colocar el féretro en el coche con ayuda de algunos asistentes, bajandolo del piso en que hubiese acaecido la defunción.

De modo que con la paga de dos hombres y la manutención de un caballo, despues de la compra de este y adquisición de los coches, tendríamos atendido tan importante servicio en la misma forma que lo tienen los pueblos cultos, y modificada la ridícula costumbre que hoy seguimos, en beneficio de los vecinos sobre cuyos hombros pesa la carga que aquella les obliga á arrastrar ó á llevar mal de su grado, que es lo mismo.

Y estas pagas que debería satisfacer el Municipio no serian mas que un anticipo, puesto que las familias de los difuntos, á menos que no fueran pobres de solemnidad deberían pagarlas como hoy pagan la sepultura y tantos otros gastos; de modo que al mismo tiempo que ganarían los vecinos en comodidades, la cultura y hasta la moral, saldrían también ellas ganando.

J. M.

## ACTUALIDADES.

## El triunfo de la República

«Con fecha 21 dicen de Paris lo siguiente:

Ante una concurrencia numerosísima se ha inaugurado hoy en la plaza de la Nación el monumento que simboliza el triunfo de la república.

El acto ha revestido una solemnidad extraordinaria.

Han asistido el presidente de la república, monsieur Carnot, los ministros y el alcalde y concejales del Ayuntamiento de Paris.

El monumento inaugurado es de muy hermoso efecto.

Representa un carro tirado por dos hermosos leones.

Sobre el león de la izquierda está recostado el genio de la libertad, el cual sostiene en la mano izquierda unas cadenas y en la derecha la bandera de la libertad.

En el carro se alza sobre una esfera la República, personificada por una mujer del pueblo que acaba de combatir detras de una barricada.

Esta figura es buena, y los paños están bien entendidos.

A la derecha, empujando el carro, se ve un hombre del pueblo completamente desnudo, y á la izquierda la Justicia, que lleva su cetro en una de sus manos. Al lado de estas figuras hay dos genios, uno de los cuales lleva los atributos del trabajo y el otro una balanza.

La figura que representa la Paz y los tres genios colocados detras de la Justicia que sostiene el cuerno de la abundancia, contribuyen á realzar por modo poderoso la hermosura del monumento.

Con motivo de la inauguración, el jefe del ministerio, Mr. Tirard, ha pronunciado un entusiasta discurso, en el cual, además de felicitar al Ayuntamiento de Paris, ha hecho el elogio del gobierno.

El acto terminó con el desfile de doce mil soldados, que fueron calurosamente aplaudidos por la multitud.

Mr. Carnot ha sido vitoreado.

## Choque de trenes

A las once de la noche del domingo chocaron dos trenes de mercancías entre las estaciones de Tortosa y Santa Bárbara, kilómetro 186 de la línea de Tarragona.

Uno de los trenes, especial para ganado, procedía de Valencia; el otro regresaba á esta ciudad.

A consecuencia del choque han muerto el jefe del primer tren, Sr. Pallas, y un pastor de ganado. El maquinista y el fogonero están gravemente heridos.

Los vagones de las cabeceras de ambos trenes han quedado destrozados y muertas muchas reses.

Creese que el choque fué debido á un descuido de la estación de partida.

Con motivo del choque el tren-correo de Cataluña llegó con cinco horas de retraso.

## Lo que opina «La France» respecto á Marruecos

«La France» publicó, el día 22 un importante artículo acerca de la cuestión suscitada entre España y Marruecos.

Opina «La France» que España obtendrá la satisfacción que desea del sultán, quien conoce su situación y sabe que en guerra con los españoles sería vencido.

«El pueblo español—añade—es el mas altivo del mundo. Hizo retroceder á Bismarck, y no sufrirá jamás un insulto sin vengarlo.»

No cree «La France» que Marruecos encuentre protectores, y aconseja á Francia que se desentienda de tal cuestión.

«Si el conflicto se revuelve pacíficamente—dice,—tanto mejor. Si produce guerra, está Francia mas tranquila en Argelia.

Cree que Francia no tiene prevenciones, estando perfectamente resignada á ver caer á Marruecos, tarde ó temprano, bajo el dominio ó el protectorado de España.

En la situación actual de Europa, Francia—sigue diciendo el periódico nombrado—cometería un grave error entrando en rivalidades con España ni manifestando siquiera mal humor por que España intente recoger en Marruecos el fruto de su larga campaña.

«Sólo á este precio—dice «La France»—será España nuestra amiga. Si Alemania é Italia protegen á Marruecos aumentarían la amistad de España hacia Francia y quizás la convertirían en nuestra aliada.

Queda Inglaterra, que seguramente hará cuanto pueda para impedir á España su política de Marruecos.

La primera cosa que debe hacerse es—según «La France»,—aconsejar á Marruecos que dé todo género de satisfacciones á España, porque vencido Marruecos por los españoles, y esto no ofrece duda que sucedería, habria de ser difícil detener al vencedor. En todo caso se limitaría el conflicto á España é Inglaterra, sin perjudicar á Francia.

Termina el periódico parisiense deseando vivamente la solución pacífica pero si en los conflictos del porvenir se disparase el primer cañonazo, hace notar que el triunfo es de España.

## Las elecciones en Paris

La lucha ha sido extraordinariamente enérgica en los distritos de Paris 1.º (Louvre), 2.º (Bolsa), 3.º (Temple), 4.º (Hotel de Ville), 6.º (Luxemburgo), 8.º (Eliseos), 9.º (Opera), 10 (Enclos Saint-Laurent), 11 (Papincourt), 14 (Observatorio) y 19 (Buttes Chaumont).

El gobierno y los boulangistas han agotado sus medios, y ha habido muchos incidentes que prueban lo fiero del



combate electoral. Han resultado empatados los candidatos. De suerte que de los 20 distritos que tiene París, en 11 resulta *ballotage* y habrá que proceder á nueva elección.

1.º distrito.—Luchaba el ministro Ives Guyot, que obtuvo muchos votos. Despatys (conservador revisionista) consiguió también mucho sufragio. El socialista Petit logró una cifra formidable.

3.º distrito.—Llevaron fuerzas semejantes el boulangista Goussot y al radical Chaufemps, presidente del Consejo municipal de París.

4.º distrito.—Luchan Barodet (radical) y Lalant (socialista). Hay otros dos candidatos radicales y esto ha partido las fuerzas, resultando el empate.

11.º distrito.—Se presenta Mr. Floquet y el redactor de *La France* Lucien Nicot. Hay también un candidato radical y un oportunista. El haber resultado empate es objeto de comentarios, porque se creía seguro el triunfo de Floquet.

14.º distrito.—Dos candidaturas son las que mas votos han logrado: la de Jacques (radical) y la de Grirou (boulangista). El empate ha sido producido por una avalancha de votos oficiales llegada á última hora. Si no, hubiese triunfado el candidato boulangista.

19.º distrito.—Hubo empate entre las candidaturas de Andrieux, Strauss y Berger, que se presentaban en la segunda circunscripción (San Jorge y Rochechouart).

## CRONICA BALEAR

El concierto que tuvo lugar en el teatro principal de Palma en la noche del día 18, en honor del célebre violinista y compositor, nuestro paisano D. Miguel Marqués, fué en extremo concurrido, siendo la concurrencia lo mas selecto de la sociedad mallorquina, pues fueron muchas las personas que desde los pueblos de la isla acudieron á la capital con dicho objeto.

Fueron aplaudidas todas las piezas del programa y en particular una inédita que el obsequiado habia compuesto para dicho acto, titulada *Una noche en la Caleta*, teniendo que salir repetidas veces durante la velada en el palco escénico, llamado por el público.

Entre los regalos que recibió el señor Marqués, figura una rica corona de plata, artísticamente labrada por el apreciable artesano Sr. Pomar.

—Dice *El Felanigense* que si los pocos viticultores, hasta hoy refractarios al tratamiento de sus viñedos, tal como aconseja la ciencia, no se dan por vencidos con lo que ha sucedido en la actual cosecha, bien podrá decirseles que van en contra de sus propios intereses. Los compradores de este fruto, no tan sólo no han querido pagar las uvas procedentes de tales vides, al precio de las demás, sino que han sido rehusadas al ínfimo precio de 4 reales el quintal por razón de no poderse mezclar con las buenas en un mismo lugar, sin contaminar y empeorar el vino.

—La Junta de Gobierno de la Compañía de las Salinas de Ibiza ha resuelto colocar entre los accionistas *ciento setenta y cinco* acciones de las existentes en cartera, al tipo de 900 pesetas por acción, cuya adjudicación se verificará el día 11 de Octubre próximo, á las cuatro de la tarde por la Comisión Administrativa, en el local que ocupan las oficinas de la mencionada Sociedad.

—Un muchacho de unos siete años se cayó dentro del pozo del predio *Can Vich*, término de Inca. A pesar de los extraordinarios esfuerzos que inmediatamente se practicaron, no pudo conseguirse extraerlo hasta las diez de la noche, cuando el desgraciado niño ya habia fallecido ahogado. El Juzgado se constituyó en el sitio de la desgracia y empezó á formar el expediente.

—Días pasados un mozo de labranza del predio *La Casa Nova*, inmediata á Canet, término de Espórlas, fué á cazar y se calcula que al saltar alguna pared la escopeta se disparó hiriéndole tan gravemente que á los pocos momentos era ya cadáver. El infeliz era natural de la Esglayeta.

—El M. I. Sr. D. Tomás Rullan, Prelado doméstico de Su Santidad y Maestro de la Ilmo. Cabildo de la Catedral falleció en Palma en la noche del sábado, despues de una terrible agonía de unas siete horas que le duró el ataque cerebral de que fué víctima, dando lugar á que sólo se le pudiese administrar el sacramento de la Extremaunción.

—El importe de las dietas satisfechas á los jurados que tomaron parte en el juicio celebrado el lunes, primero en que entendían, asciende á 50770 pesetas.

—Han sido nombrados para la Escuela de niñas de la Vileta doña Juana María Juan; D.ª María Luisa Riutord para San Juan; y D. Vicente Salvador para la de niños de Orient.

—En Felanitx hubo ayer feria; y el mañana la habrá igualmente en Llummayor, celebrándose el lunes el acostumbrado *fió*.

—Han de proveerse en las próximas oposiciones que han de efectuarse el venidero mes de Noviembre las siguientes escuelas:

Niños: Pollensa, con la dotación de 1.100 pesetas.—Búger, con 825 id.—Buñola, con 825 id.—Sansellas, con 825 id.

Niñas: Buñola, con 825 id.—Biniaraix (Sóller), con 825 id.—Son Servera, con 825 id.—Llubi, con 825 id.

—En este año la cosecha de sal en las salinas de Ibiza se espera, con fundamento, que será la más abundante que aquellas criaderas han dado desde hace muchos años.

En la actualidad hay en aquel puerto tres buques de alto bordo para cargar de dicho artículo.

—El juéves de la semana pasada fondeó en Cala-Taulera del puerto de Mahon y amarró en el muelle de la fortaleza de Isabel II, el vapor español *Santa Rosa*, de la matrícula de Gijón y de cuyo punto procede, al objeto de descargar para el servicio del indicato castillo, 8 cañones, 8 cureñas, 8 marcos altos de giro central, 16 juegos delanteros, trasero y marco, 48 carriles curvos, 560 proyectiles, 2 tinas de combate y 34 cajas diferentes con accesorios.

## CRONICA LOCAL.

*Cuarenta horas*.—Prometimos describir la solemnisima festividad religiosa que se celebró en nuestra parroquia en los días 21, 22 y 23 del mes actual, y sentimos que la abundancia de material nos obligue á ser mas lacónicos que lo que era nuestro deseo.

No obstante, no pasaremos sin decir que el aspecto del templo era hermosísimo á lo cual contribuía la multitud de adornos que en años anteriores hemos descrito, obra primorosa de entusiastas é inteligentes Hijas de María, aumentados todos los años con nuevos trabajos de igual mérito, y este año con una primorosa *Fuente de gracia*, obra delicada y de buen gusto de la señorita D.ª Paula Aguiló, dos hermosos cuadros representando los corazones de Jesús y de María, y un artístico rosal ejecución de una modestísima devota de la Virgen, cuyo nombre nos ha sido imposible averiguar.

Las funciones todas revistieron la solemnidad acostumbrada, y en algunas hasta fué extraordinaria. La misa mayor del domingo fué sobre todas solemne, interpretándose admirablemente la partitura de Paccini, que cantaron con acompañamiento de armonium los aficionados de este pueblo y los conocidos tenores señores Nadal y Rotger y bajo Sr Llompard, venidos de Palma ex-profeso.

Nuestro sincero aplauso á la numerosa Asociación y en particular á las encargadas de la organización de la fiesta, á cuyo entusiasmo y acertada dirección débese el que sea anualmete la mas esplendorosa de las que se celebran en este pueblo.

*Escuela de Biniaraix*.—Como podrán ver en la crónica balear del presente número, entre las varias escuelas vacantes que deben proveerse en las próximas oposiciones de Noviembre, figura la de niños de Biniaraix, dotada con el haber anual de 825 pesetas.

Y lo hacemos público en esta sección además, para llamar la atención de nuestras paisanas que están en posesión del título elemental, por si puede convenirles optar á dicha plaza.

*El Jurado*.—La segunda causa en que ha intervenido el Jurado en la Audiencia de este Territorio, ha sido la que se seguía contra nuestra paisana Josefa Tocho, acusada de parricidio, pero que segun el veredicto de inculpabilidad, no era criminalmente responsable de la muerte de la niña que dió á luz la noche del 31 de Enero al primero de Febrero último en la *Figuera*, de este término.

Por lo que, estando conforme con dicho veredicto el Tribunal de derecho, dic-

tó la sentencia absolviendo á la procesada, á pesar de haberse pedido por la acusación la pena de reclusión perpétua.

Nos alegramos tanto como nos consternó la noticia del hecho cuando llegó á nuestros oídos.

*El estreno de la Plaza*.—Con una corrida de novillos se estrenó el domingo próximo pasado la plaza de toros que por iniciativa particular se ha construido en la calle del Cementerio, y, como no podía menos de suceder dada la afición de nuestros paisanos y su apetito despues de tanto tiempo de abstinencia, creemos hizo buen negocio el empresario.

Mas de dos mil personas habia en la Plaza, que estaba completamente llena, y la lidia, teniendo en cuenta lo que acabamos de decir, esto es, la afición y el apetito, nada dejó que desear. Los toretes en general no eran tan bravos como estaba anunciado, pudiendo pasar como excepción el último de los dos que fueron muertos en la Plaza.

La cuadrilla estuvo acertada y en particular el primer espada que despues de dos quites muy pasables mató al segundo torete de un mete y saca, por lo que le cortó la oreja.

La segunda parte de la función fué una verdadera mojiganga, demasiado mojiganga si hemos de hablar con toda franqueza.

*Lluvia y granizo*.—A las tres y treinta y cinco minutos de la tarde del lunes empezó á descargar sobre esta población y una parte de su término un verdadero chubasco de lluvia y granizo precedido de algunos relámpagos que, por el corto tiempo que mediaba entre verlos y oír la descarga, se comprende que la nube tempestuosa no estaba lejos de nosotros.

Hemos dicho parte de su término, porque solo llovió por la parte del Sur, no pasando del puente de la Mar, en cuyo otro lado ni siquiera quitó el polvo. En la madrugada del miércoles volvió á llover y fué mas general, de cuyo beneficio se ha alegrado el arbolado.

*Alineaciones de calles*.—Todas las de Sóller deberían tener la misma suerte que ha cabido á las de Isabel II, del Príncipe, de Bauzá y del Mar, segun una reciente R. O. del ministerio de Fomento, y otra suerte además: la de que no se aprobara un plano diferente cada ocho días; si así fuera tal vez llegaría el día en que esta población ofreciera el bonito aspecto que ofrecen con sus rectas y espaciosas calles las poblaciones modernas.

Dicennos que no tardaremos en ver derribadas las cuatro ó cinco casas que con la de *Can Monserrat* impiden que desde el Convento se vea el puente de *Can Fiol*, con cuya reforma ha de ganar no poco la entrada del pueblo por la parte de Palma, y en vista de esto no podemos menos de sentir no se hayan colocado á la correspondiente línea cuantos han reconstruido y modificado casas en dicha calle, que, como son muchos, faltaría poco ya á estas horas para ser todo lo ancha, recta y espaciosa que debe ser una carretera del Estado.

Tal vez les pese en breve á todos los propietarios que tanto en la calle de Isabel II, como en las restantes del pueblo, para no perder cuatro palmos de terreno han reconstruido sobre los antiguos cimientos, por supuesto interiormente reforzados; nosotros opinamos que de arrepentirse mucho antes de que sus vecinos de ambos lados les dejen aislados.

Y sinó..... al tiempo.

*Lo sentimos*.—En el último número que ha publicado nuestro colega palmesano *Las Instituciones* da la noticia de que nuestro estimado compañero en la prensa D. Juan Planas, director del mismo, se halla enfermo de algun cuidado, y que su dolencia en algunos momentos ha llegado á revestir notoria gravedad.

Nos alegraríamos poder dar en breve la noticia de su completo restablecimiento.

*A los comerciantes*.—No queremos de morar ni en un minuto la publicación de un anuncio que acabamos de recibir, por lo que puede interesar á los diferentes comerciantes que se dedican á la confección de cajones de higos. En dicho anuncio se hace saber que D. Rafael Pons y Ferrer (á) Seno, que vive en Binisalem,

calle de las Rocas nº40 tiene en venta cajones de 10 kilos. de higos *cantinas* y otros de igual peso de *bordissot blancas*, á precios convencionales.

*Sesión del Ayuntamiento*.—Por segunda convocatoria la celebró en la noche del jueves último bajo la presidencia del Sr. Alcalde y con asistencia de los concejales Sres. Arbona, Colom, Ripoll, Umbert, Forteza, Pomar y Enseñat.

Aprobóse el acta de la anterior. Acordóse pasara á la comisión de Obras la instancia de un vecino que pide permiso para abrir un portal en la casa nº 6 de la plazuela de Eloy.

Acordóse aprobar el dictamen de la propia Comisión emitido en la instancia presentada por otro vecino referente á á obras en el camino que desde el Convento dirige á Deyá.

Aprobaronse las obras verificadas por subasta en la calle de Isabel II.

Acordóse solicitar del Excmo. Sr. Director Gral. de Correos y Telégrafos autorización para construir una línea telefónica inter-urbana que ponga en comunicación la estación telegráfica de Palma con esta Casa Consistorial.

Y se levantó la sesión.

## REGISTRO CIVIL.

### NACIMIENTOS.

2 varones y 3 hembras. Total 5

### MATRIMONIOS.

D. Jaime Barceló y Escales con doña Antonia Trias y Albertí.

D. Nicolás Cortés y Miró con doña Paula Enseñat y Joy.

D. Gabriel Bibiloni y Sampól con doña Maria Reynés y Oliver.

D. Pablo Castañer y Garau con doña Antonia Alcover.

### DEFUNCIONES.

Día 15 falleció D. Pedro Juan Oliver y Colom de 60 años de edad, soltero.

Día 15 D.ª Antonia Vicens y Mayol de 44 años, casada.

Día 20 D. Juan Mayol y Morell de 11 años.

Día 27 D. Amador Castañer y Alcover de 20 años, soltero.

## SECCION COMERCIAL.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### EMBARCACIONES FONDEADAS.

Día 18.—De Palma laud San José de 22 ton. pat. Gaspar Pujol con 7 marineros y piedra.

Día 21.—De Barcelona balandra Juanito de 21 ton. pat. Jaime Coll con 3 mar. y efectos (de arribada forzosa.)

Día 22.—De Barcelona vapor Ciudadela de 255 ton. capitan D. Juan Amengual con 16 mar. 7 pas. y efectos.

#### EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 19.—Para Cartagena laud Internacional de 27 ton. pat. Jaime Frau con 5 mar. y carbon.

Día 20.—Para Felanitx laud Ebro de 38 ton. pat. Antonio Borrás con 5 marineros y lastre.

Día 20.—Para Alicante laud Esperanza de 44 ton. pat. Gabriel Castañer con 6 mar. y lastre.

Día 21.—Para Gandia laud Naranja de 21 ton. pat. Francisco Arbona con 5 mar. y lastre.

Día 21 para Andraitx balandra Juanito de 21 ton. pat. Jaime Coll con 3 mar. y efectos.

Día 9.—Para Barcelona vapor Ciudadela de 255 ton. cap. D. Juan Amengual con 16 mar. 24 pas. y efectos.

Día 25.—Para Palma laud Aurora de 67 ton. pat. Juan Ferrer con 7 mar. y lastre.

Día 25.—Para Palma laud Humilde de 55 ton. pat. Pedro Estarás con 6 marineros y lastre.

## CÁMBIOS.

Marsella. . . . . 3'50 b<sup>cio</sup>  
Cette. . . . . 3'40 "  
Demás plazas francesas . 3'20 "



**Ferro-Carriles de Mallorca.****SERVICIO DE TRENES**

que regirá desde 1.º de Abril á 14 Octubre de 1889

De Palma á Manacor y La Puebla.—7:30 mañana, 2 y 4 (mixto) tarde.

De Manacor á Palma.—3 (mixto) 7:30 mañana y 5:45 tarde.

De Manacor á La Puebla.—7:30 mañana y 5:45 tarde.

De La Puebla á Manacor.—7:55 mañana 2:30 y 5:55 (mixto) tarde.

De La Puebla á Palma.—7:55 mañana y 5:55 (mixto) tarde.

Tren periódico: días de mercado en Inca—De Inca á Palma—1 tarde.

**CORREOS.****SALIDAS DE PALMA.**

Para Ibiza y Alicante, domingo 8 mañana.

Para Mahon, lunes 5 tarde y miércoles 2 tarde, via Alcudia.

Para Barcelona, miércoles 5 tarde y sábado 2 tarde, via Alcudia.

Para Valencia, jueves 5 tarde.

Salidas de Sóller.—Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

**LLEGADAS Á PALMA.**

De Valencia, lunes 7 mañana.

De Mahón, lunes 10 mañana via Alcudia y jueves 7 mañana.

De Ibiza y Alicante, miércoles 10 mañana

De Barcelona, jueves 10 mañana, via Alcudia y sábado 7 mañana.

Llegadas á Sóller.—Todos los días á las 6 de la noche.

**SECCION RELIGIOSA****SANTORAL DE LA SEMANA.**

28 Domingo XVI.—La dedicación de san Miguel Arcangel

B. P. en los Mínimos.

30 Lunes.—S. Jerónimo dr. y fund.

1.º Octubre Martes.—La Dedicación de la Sta Iglesia Catedral de Palma y el santo Angel Custodio del reino de España.

Creciente á 1 h. 13 m. en Capricornio.—Refresca la temperatura con las lloviznas del 1.º cuadrante

2 Miercoles los Santos Angeles Custodios.

3 Jueves.—SS. Cándido, Fausto y compañeros mártires y S. Gerardo.

4 Viernes.—S. Francisco de Asis fundador y sta. Aurea virgen.

Días de S. M. el Rey abuelo.

5 Sábado.—S. Froilán ob. confesor y s. Plácido mártir.

**CULTOS SAGRADOS.**

En el Convento de S. Francisco, hoy al anochecer, habrá solemnes completas en honor de Nuestra Sra. de los Dolores; mañana á las 9 y media se cantará tercia y Misa mayor, predicando despues del Evangelio D. Ramón Colom Pbro; por la tarde corona solemne, y acto continuo la reunion mensual de los terciarios con plática.

Día 3, al anochecer completas solemnes en preparación á la festividad, que la venerable Orden tercera de este pueblo dedica al Serafico Padre y fundador S. Francisco.

Día 4, á las 9 y media tercia y Misa mayor con sermón por D. Ramón Colom; por la tarde al anochecer se rezará la corona Franciscana, y se hará la tierra funcion del Tránsito del S. P. y fundador S. Francisco, con plática por don José Pastor. Vicario.

# Sección de Anuncios.

**ELS GLOSADORS D'ALTRA TEMPS**

drama en un prólogo y dos actos, en verso,

POR

**D. Bartolomé Singala.**

Véndese en esta imprenta al precio de 2 pesetas ejemplar.

**TIENDA NUEVA**

GRAN BARATURA

Para el sábado, domingo y lunes próximo de Pañeria, Laneria y Pañoleria de todas clases géneros de algodón y de hilo con gran rebaja de precios que seguirá toda la semana.

**VENTAJAS**

DE LA

**CONTABILIDAD DEMOSTRATIVA**

1.ª La exactitud, pues se han encontrado importantes errores en todos los sistemas.

2.ª La supresión completa del Balance de Comprobación y del Balance General, así como de otras anotaciones inútiles.

3.ª El conocimiento instantáneo del Activo y Pasivo existentes, ganancias, pérdidas, etc., sin pasar las cantidades del Diario á otros libros ni hacer recuento.

4.ª La imposibilidad de defraudar al propietario por la anterior comprobación inmediata de las cuentas.

5.ª La mayor facilidad de anotar las operaciones por la solidez de los nuevos principios.

6.ª La de no ser indispensable profesor para aprender el Método, pues muchos lo practican á los quince días de poseerlo.

7.ª La economía del 70 por 100 en los gastos de libros rayados, porque en las mismas hojas que tienen los antiguos cabe en los nuevos cuatro veces mayor número de cuentas y se pueden llevar todas en un libro.

Representante en esta plaza

**D. Bartolomé Singala.**

**CAÑIZOS**

Los tiene para vender de varias clases y tamaños, D. Bernardo (a) Poteta, en la Huerta (Barriada de Can Guida.)



TIENDA-ALMACEN DE PAPELES

DE

**FRAN. CO ROCA É HIJOS**

Papeles de todas clases y objetos de escritorio ESPECIALIDAD EN PAPELES PARA CIGARRILLOS

Siempre presentamos á los Sres. Fuamadores los mejores papeles conocidos. Se distinguen entre todos por su limpieza de pasta sin que entre en su preparación sustancia alguna nociva.

Recomendamos nuestras marcas

**Violon.—Dos Cuartos.—España.**

Paquetes de 1,000 hojas de todos tamaños y se cortan á la medida que se deseen.

**ZAPATERÍA**

DE

**Antonio Martinez y Cánaves**

Premiado en la Exposición de París de 1878 con medalla de bronce, en la de las Ferias y Fiestas populares de Palma de 1881 con medalla de oro, en la XII general de Burdeos de 1882 con medalla de bronce y en la Universal de Barcelona de 1888.

**LA MAS ALTA RECOMPENSA****MEDALLA DE ORO.**

Se confecciona calzado de todas clases á la medida para caballeros, señoras y niños.

Para piés imperfectos y para el comercio de América.

Materiales de las mejores fabricas tanto nacionales como extrangeras.

Prontitud, elegancia y economía.

Calle de Bauzá núm. 13.—SÓLLER.

**EXPORTACIÓN DE SAL EN GRANO**

Y

Frutos del país

Comisiones, Consignaciones y despacho de Buques

DE

**JOSÉ ESCANDELL Y FERRER**

**IBIZA (Balears)**

**COLEGIO DE S. AGUSTIN**

de 1.ª y 2.ª enseñanza

**PELETERIA 33.—PALMA.**

En este establecimiento de enseñanza, montado según los adelantos modernos, se admiten para el próximo curso, alumnos pensionistas de todos los pueblos de la isla.

Hay además establecida una sección para huéspedes, estudiantes de cualquier carrera en la que por 30 pesetas mensuales se facilita buena y saludable comida, dormitorio y ropas limpia, cuidando además un señor sacerdote de su educación y de que asistan á clase con la lección sabida y puntualidad, cosa que no se encuentra en casas particulares.

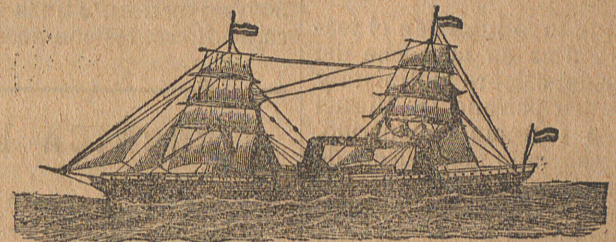
**Hierro Torrens**

(GOTAS CONCENTRADAS DE HIERRO TORRENS.)

Recomendado eficazmente contra la anemia, clorosis, debilidad, empobrecimiento de la sangre, falta de apetito, etc., etcétera.

**COMPANÍA DE NAVEGACIÓN DE CIUDADELA**

VIAJES REGULARES ENTRE SÓLLER Y BARCELONA



El magnífico y veloz vapor

**CIUDAD DE CIUDADELA**

recientemente construido en los astilleros de Glasgow, clasificado 100 A. I. Lloid y adquirido por esta compañía, que el día 4 de Agosto inauguró sus viajes quincenales entre Sóller y Barcelona y vice-versa; á petición del pueblo de Sóller, en lo sucesivo efectuará sus viajes semanales y fijos entre estos dos puertos.

**SALIDAS DE BARCELONA**

Todos los sábados á las seis de la tarde.

**SALIDAS DE SÓLLER**

Todos los lunes á las seis de la tarde.

**PRECIOS DE PASAJE:**

Primera clase . . . 22 pesetas

Segunda " . . . 15 "

Tercera " . . . 7 "

**CONSIGNATARIOS:**

En Barcelona. Sra. Viuda Orfila, Cert y Compañía.

En Sóller D. Jerónimo Estades.

NOTAS.—Esta Compañía en combinación con la compañía Fraissinet, la que hace el servicio semanal entre el puerto de Barcelona y Marsella, despacha pasajes directos hasta dicho puerto de Marsella.

En los precios que anteceden no va comprendido el impuesto para el Tesoro del 15 por 100 el cual irá á cargo de los pasajeros.

Se ruega á los señores cargadores que despachen sus mercancías antes de las doce de los días de salida y á los señores pasajeros que tomen sus pasajes antes de la misma hora.

Se despachan pasajes de ida y vuelta duraderos por espacio de un año con el quince por ciento de rebaja.

**COMPANÍA TRASATLÁNTICA**

Servicio periódico entre la península y las Antillas por los magníficos vapores de esta Compañía.

Salidas de Barcelona los días 5 y 25 de cada mes para Puerto-Rico y Habana. Los vapores que salen los días 25 admiten carga para Ponce, Mayagüez, Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitás.

En las dos expediciones se admite carga y pasajeros para Pogreso y Veracruz (Méjico.)

El vapor **MONTEVIDEO** saldrá de Barcelona el 5 de Octubre proximo.

En Sóller se admite el despacho de carga y pasajeros hasta su destino.

Al tomar los pasajes se abonará el pasaje de Sóller á Barcelona. También se abonará á los cargadores de cubicación los fletes de Sóller á Barcelona.

Rebajas á familias y por pasajes de ida y vuelta.

Informará en Sóller el representante de esta Compañía D. Jerónimo Estades.

Imp. de J. Marqués Arbona.—SÓLLER.